



د پوهنې وزارت

د تعلیمي نصاب د پراختیا او

درسي کتابونو د تالیف ریاست

# حدیث شریف

اووم ټولگی



د پوهنې وزارت

د تعلیمي نصاب د پراختیا او  
درسي کتابونو د تالیف ریاست

# حدیث شریف

## اووم ټولگی

درسي کتابونه د پوهنې په وزارت پوري اړه لري په بازار کې يې اخیستنه او  
خرځونه په کلکه منع ده. له سر غروونکو سره قانوني چلند کېږي.

د چاپ کال: ۱۳۸۸ هـ . ش.

الف

## د بيا کتنې کمېټې

### د ژبې او محتوی کمېټه:

- دکتور محمد يوسف نيازی د پوهنې وزارت سلاکار
- مؤلف دکتور احسان الله د اسلامي علومو د ديارتمنت آمر
- سر مؤلف بسم الله «بختيار» د اسلامي علومو د ديارتمنت علمي او مسلکي غړی.
- مؤلف مولوی شير احمد «مسعودي» د اسلامي علومو د ديارتمنت علمي او مسلکي غړی
- رقيب الله «ابراهيمی» د اسلامي علومو د ديارتمنت علمي او مسلکي غړی.
- د مؤلف مرستيال سخي جان «احمدزی» د عربي ژبې د ديارتمنت علمي او مسلکي غړی.

### تصحیح او بيا کتنه:

- استاد قيام الدين كشاف.

### ديني، سياسي او فرهنگي کمېټه:

- دکتور محمد يوسف نيازی د پوهنې وزارت سلاکار
- محمد آصف ننگ د پوهنې وزارت د خپرونو او اطلاعاتو رئیس.

## د څارنې کمېټه

- دکتور عبدالغفور غزنوي د پوهنې وزارت د تعليمي نصاب د پراختيا، د ساينس مرکز او د خپرونو مرستيال. د کمېټې رئیس
- محمد صديق پټمن د پوهنې وزارت تدريسې مرستيال. غړی.
- د سرمؤلف مرستيال عبدالظاهر گلستاني د تعليمي نصاب د پراختيا او درسي کتابونو د تأليف رئیس. غړی.

### کمپوز او ډيزاين:

- رقيب الله ابراهيمي او حميدالله غفاری

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## پیغام

د لوی خدای (ج) شکر ادا کوو چې زموږ د مجاهد ملت د کلکې ارادې، بیدریغه قربانیو، د ملگرو ملتونو او د نړۍ د بشر دوستو هېوادونو د نیکو هلوځلو په پایله کې په هېواد کې سراسري سوله او مشروع سیاسي نظام ټینګ شو او له جگړې څخه را پیدا شوی څو کلن کړاو یې پای ته ورساوه. د افغانستان اسلامي جمهوریت او په سر کې یې جلالتمآب حامد کرزی د واکمن وګړنیز نظام له پېل څخه ملي سترو موخو ته د رسېدو په هیله د هېواد د بیارغاونې او پراختیا په ټولو برخو کې د نوو پروګرامونو تگلاره پېل کړې ده. د ښوونې او روزنې په برخه کې او د معارف د نوي کیدو او غوړیدو په لاره کې هڅې، د ملي یووالي، متمدنو، رښتینو او د پیاوړو مسلمانانو په توګه د نوی ځوان نسل د روزنې په برخه کې د دغه جلالتمآب زیات ملاتړ او زړه سواندې لارښوونې چې تر تطبیق لاندې دي د ډېرې درناوي وړ دي.

د پوهنې وزارت دهغو لارښوونو او نوښتونو له جملې څخه چې د افغانستان د پوهنې د بیارغاونې په لاره کې یې تر لاس لاندې لري، د تعلیمي نصاب د پراختیا او درسي کتابونو د تالیف ریاست ته دنده ورکړې ده چې له یوې خوا د ښوونځیو د لوست د کتابونو د کمښت او نشتوالي ستونزه لرې کړي او له بل پلوه د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت د علمي او فرهنگي پالیسي اوموخو په رڼا کې د داسې واحد تعلیمي نصاب په ترتیبولو بوخت شي چې د هېواد اوسنیو او راتلونکو اړتیاوو ته ځواب ووايي. زموږ نوی تعلیمي نصاب چې د افغانې ټولنې له غوښتنو او نړیوالو معیارونو سره عیار شوی، موخه یې د هېواد د بچیانو اسلامي او علمي روزنه اوزده کړه ده چې په نتیجه کې یې د پوهنې د زده کوونکو، ماشومانو، تنکیوځوانانو او ځوانانو په ذهن کې سالم تفکر پیاوړی او هغوی د نوې پوهې له ارزښتونو سره آشنا کوي. زموږ د هېواد ځوانان باید متدین مسلمانان، هیوادپال، بشرپال او د پوهې او کمال پر ګاڼه سمبال انسانان وروزل شي ترڅو د علومو د پرمختیا او معاصر تمدن له پرمختګ سره اشنایي تر لاسه کړي او په ټینګ هوډ سره له هغو نوو او مثبتو بدلونونو څخه چې رامنځته شوي دي ګټه واخلي. دنوي افغانستان او د یوې سوکاله ټولنې د جوړونې په موخه د ساینس او تکنالوژۍ له بدلونونو سر بهر په باید د انساني علومو له بنسټونو، د بشري حقونو د ساتنې، سولې، هېوادپالنې، ملي یوالي، د استوګنې د سالم چاپیریال د ساتنې اوسوله ییز ګډ ژوند څخه خبر وي. د جهل له تورتم او د مخدره توکو له تولید او قاچاق سره مبارزه د خپلوزده کړو په سر کې په پام کې ونیسي.

موږ له رښتینو، زړه سواندو او تجربه لرونکو ښوونکو څخه چې د نوي تعلیمي نصاب په تطبیق کې د هېواد د بچیانو د زده کړې او روزنې ستر مسؤلیت پر غاړه لري او دغه راز د هېواد د پوهنې د برخې له نورو علمي، فرهنگي شخصیتونو او پوهانو څخه هیله لرو چې د خپلو رغنده نظرونو او وړاندیزونو په وړاندې کولو سره زموږ له لیکوالو سره د درسي کتابونو په لیکلو او پیاوړي کولو کې مرستې وکړي. په همدې ډول له تمویلونکو هېوادونو او درنو سازمانونو (د امریکا د متحده ایالتونو د نړیوالې پراختیا اداره، د انیدا، یونیسف، نړیوال بانک او یونیسکو) څخه چې د کتابونو په تالیف او چاپولو کې یې د پوهنې له وزارت سره مادي او تخنیکي مرسته کړې ده مننه کوو. له ټولو گرانو زده کوونکو، درنو ښوونکو او محترمو میندو پلرونو څخه هیله کوو چې د درسي کتابونو په ښه ساتنه کې خپله مرسته ونه سپموي.

## فاروق وردک

د افغانستان د اسلامي جمهوریت د پوهنې وزیر

# فهرست

مخونه	سرليکونه	شمېره
۱	د حديث د علم تعريف، موضوع او غرض	۱
۳	د حديث ډولونه	۲
۵	په عمل کې اخلاص	۳
۷	اسلام - ايمان - او احسان	۴
۱۴	حياء	۵
۱۷	پر کتاب الله او سنت باندې عمل کول	۶
۲۰	د علم فضيلت	۷
۲۳	نظافت او پاکوالي	۸
۲۵	لمونځ	۹
۲۷	دروژې فضيلت	۱۰
۲۹	زکات	۱۱
۳۱	حج	۱۲
۳۳	جهاد	۱۳
۳۵	د مسلمانانو حقوق	۱۴
۳۷	د مور او پلار حقوق	۱۵
۳۹	د ګاونډي حقوق	۱۶
۴۱	د بښځې حقوق	۱۷
۴۳	پر اولادونو باندې شفقت او مهرباني کول	۱۸
۴۵	حلال کسب	۱۹
۴۷	د ډوډۍ خوړلو آداب	۲۰
۴۹	د اوبو څښلو آداب	۲۱
۵۱	دمجلس آداب	۲۲

## د حدیث د علم تعریف موضوع او غرض

د حدیث د علم تعریف: حدیث په لغت کې خبرې ته وایي او په اصطلاح کې له هغه علم څخه عبارت دی چې په هغه کې د رسول الله ﷺ له قول، فعل او تقریرنه بحث کېږي ۱

د حدیث د علم موضوع:

د حدیث د علم موضوع د رسول الله ﷺ قول، فعل او تقریر ۱ ده.

د حدیث د علم غرض:

د حدیث د علم غرض د رسول الله ﷺ متابعت او پیروي ده چې په زده کړې او عمل سره یې مسلمانانو ته د دنیا او آخرت کامیابي حاصلیږي.

## د حدیث د علم تدوین

د رسول الله (ص) احادیث، د رسول الله ﷺ او خلفاء راشدینو په زمانه کې د کتاب په بڼه تدوین شوي نه دي بلکې د احادیثو راغونډول او تدوین د اموي خلیفه عمر بن عبدالعزیز د خلافت په زمانه کې چې په عمر ثاني یعنی دوهم عمر باندي یادیده، ترسره شو.

---

۱- د تقریر معنی داده چې چا درسول الله ﷺ په حضور کې کوم کار سرته رسولی وي او یا یې کومه خبره کړې وي او رسول الله ﷺ دهغه په مقابل کې سکوت اختیار کړی وي او رد کړې یې نه وي.

حضرت عمر بن عبدالعزيز په (۶۶) هجري قمري کال کې ابوبکر محمد بن حزم ته چې د حدیثو په علم کې ستر او نامتو عالم و د نبوي احادیثو د راغونډولو او تدوین دنده ور وسپارله.

ابوبکر محمد بن مسلم بن شهاب الزهري په مشورې سره د رسول الله ﷺ د احادیثو په راغونډولو او تدوین پیل وکړ او دا ستر ویاړ یې ترلاسه کړ. له ده وروسته نورو علماوو هم د حدیثو د کتابونو د تدوین لپاره ملاوې وټولې او د حدیثو په علم کې یې زیات کتابونه تدوین او تصنیف کړل. د حدیثو مشهور کتابونه عبارت دي له:

شماره	د کتاب نوم	د مؤلف نوم
۱	صحیح البخاري	ابو عبدالله محمد بن اسماعیل البخاري (رح)
۲	صحیح مسلم	مسلم بن حجاج نیشاپوري (رح)
۳	سنن ابو داود	سلیمان بن اشعث سجستاني (رح)
۴	جامع ترمذي	محمد بن عیسی ترمذي (رح)
۵	سنن نسايي	عبدالرحمن احمد بن شعيب نسايي (رح)
۶	سنن ابن ماجه	عبدالله محمد بن یزید قزوینی (رح)

### پوښتنې

- ۱- د حدیث د علم تعریف ولیکئ.
- ۲- د حدیث د علم موضوع توضیح کړئ.
- ۳- د حدیث د علم غرض څه شی دی؟ بیان یې کړئ
- ۴- د حدیث د علم تدوین د کوم خلیفه په وخت کې پیل شو؟
- ۵- د حدیثو د مشهورو او نامتو کتابونو، نومونه واخلئ.

## د حديث ډولونه

حديث زيات شمېر اقسام لري چې دلته يې ځينې ډولونه په لاندې توگه بيانېږي،  
حديث لومړی پر دوو برخو وېشل کېږي:

۱- متواتر      ۲- واحد

۱- **متواتر حديث:** متواتر حديث هغه ته ويل کېږي چې د راويانو شمېر يې دومره زيات وي چې پر دروغو باندې يې توافق عادتاً محال او غير ممکن وي.  
د متواتر حديث شرطونه په لاندې ډول دي:

**الف:** چې د راويانو شمېر يې دومره زيات وي چې پر دروغو باندې يې اتفاق عادتاً محال وي.

**ب:** د راويانو شمېر يې له سره تر پايه پورې يوشان وي او په هيڅ مرحله کې کم شوي نه وي.

**ج:** د دوی د روايت وروستۍ برخه په حس باندې استناد ولري، د مثال په توگه ووايي: مونږ دا خبره واوریده، يا دا چې رسول الله ﷺ مو وليد چې داسې عمل يې سر ته ورساوه.

**د:** د پورتنیو شرايطو په درلودلو سره روايت شوی خبر د اوریدونکو لپاره بايد د علم افاده وکړي.

**واحد خبر:** واحد خبر هغه حديث ته ويل کېږي چې د راويانو شمير يې د تواتر درجې ته نه وي رسيدلی او يا دا چې د متواتر ټول شرطونه په کې موجود نه وي.  
واحد خبر پر درې ډوله دی:

- ۱- مشهور: مشهور هغه حديث ته ويل ڪپري چي راويان يي له دوو ڪسانو  
 خحه زيات وي، خو د تواتر حده نه وي رسيدلي.
- ۲- عزيز: عزيز خبر هغه حديث ته ويل ڪپري چي راويان يي له دوو ڪسانو  
 خحه په هيخ يوه طبقه ڪي ڪم نه وي.
- ۳- غريب: غريب هغه حديث دي چي راوي يي يوازي يو شخص وي.

### پوڻستي

- ۱- د حديث د علم تعريف وليڪي.
- ۲- د حديث د علم موضوع شرحه ڪري.
- ۳- متواتر حديث تعريف ڪري.
- ۴- دمتواتر حديث شرطونه بيان ڪري.
- ۵- مشهور خبر تعريف ڪري.
- ۶- د عزيز خبر تعريف بيان ڪري.

## په عمل کې اخلاص

(عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهَجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ إِلَى امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا فَهَجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ) متفق عليه<sup>١</sup>

### د ځينو کلمو معناوې:

- ١- إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ: د عملونو ثواب په نیت پورې اړه لري.
- ٢- لِكُلِّ امْرِئٍ: هر چاته.

ژباړه: له حضرت عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) نه روایت دی چې ویې ویل رسول الله ﷺ وسلم فرمایلي دي: د عملونو ثواب په نیت پورې اړه لري او هر چاته هماغه شی ورکول کېږي چې د هغه نیت یې کړی وي نو د هغه چا هجرت چې د الله پاک (ﷺ) او د هغه د پیغمبر ﷺ لپاره وي واقعاً چې هماغسې دی او که د چا هجرت د مال او شتمنی د لاس ته راوړلو او یا د کومې بنسټې د نکاح کولو په غرض سرته رسیدلی وي نو د ده هجرت د هغه شي لپاره دی چې ده د هغه لپاره هجرت کړی وي.

### د مبارک حدیث توضیح:

له پورتني حدیث نه مطلب دا دی چې د انسان د عملونو ثواب د ده له نیت سره ارتباط لري نو که چېرې انسان د پاک الله جل جلا له او د ده د ستر پیغمبر رسول الله ﷺ د رضا په خاطر هجرت وکړي نو داسې هجرت یو واقعي هجرت دی چې د الله ﷺ او پیغمبر ﷺ په نزد د ثواب وړ ګرځي.

<sup>١</sup> نوټ: متفق عليه حدیث، هغه حدیث ته وايي: چې بخاري او مسلم دواړو روایت کړی وي.

خو که چبرې څوک د مال او دنیا د لاس ته راوړلو لپاره له خپل اصلي ټاټوبي نه مهاجر شوی وي او یا دا چې له کومې بنسټې سره د نکاح په غرض او یا د بل کوم دنیوي هدف لپاره یې هجرت کړی وي نو د ده له نیت سره سم ورسره معامله کېږي یعنې ډېر امکان لري چې نوموړی خپل دغه دنیوي هدف ته ورسېږي خو د اخرت له ثواب څخه چې د واقعي هجرت لپاره شته، یې برخې پاتې کېږي.

د رسول الله ﷺ په زمانه کې په مدینه منوره کې یوه بنسټه اوسیده چې ام قیس نومیده او یو صحابي له همدې بنسټې سره د واده (نکاح) په غرض له مکې معظمې نه هجرت وکړ، کله چې رسول مقبول ﷺ له دې کیفیت نه خبر شو پورتنی مبارک حدیث یې بیان کړ، له دې نه وروسته به ټولو خلکو نوموړی د ام قیس مهاجر باله. دهجرت لغوي او اصطلاحي معنی:

هجرت په لغت کې ترک او له کوم شي نه د گوښه کېدو په معنی دی او په اصطلاح کې دې ته وایي چې یو مسلمان د الله جل جلا له د رضا حاصلولو او د دین د ساتنې په خاطر خپل وطن چې د کفارو تر ولکې لاندې راغلی وي، پرېږدي. د مبارک حدیث گټې:

- ۱- د هر عمل ثواب د کوونکي په نیت پورې اړه لري او له ښه نیت څخه پرته هیڅ عمل کوونکی د اجر او ثواب وړ نه گڼي.
- ۲- د پاک الله جل جلا له په لاره کې هجرت کول زیات ثواب لري.
- ۳- د دنیوي مقصدونو د تر لاسه کولو لپاره هجرت کول ثواب نه لري.

### پوښتنې

- ۱- د اعمالو اجر او ثواب په څه پورې اړه لري؟
- ۲- د هجرت لغوي او اصطلاحي معنی بیان کړئ!
- ۳- آیا د دنیوي مقصدونو د تر لاسه کولو لپاره هجرت کول ثواب لري او که نه؟

## اسلام - ایمان - او احسان

۱-اسلام

عن عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ وَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا قَالَ صَدَقْتَ قَالَ فَعَجَبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ... (رواه مسلم).

د ځينو کلمو معناوي:

طَلَعَ: نښکاره شو.

وَضَعَ: کېښودل.

فَأَسْنَدَ: تکبه يې کړل.

أَخْبِرْنِي: خبر راکړه.

ژباړه: له حضرت عمر بن الخطاب (رض) څخه روايت دی وايي چې مونږ د رسول الله ﷺ په حضور کې ناست وو ناڅاپه داسې يو سړی را پیداشو چې خورا سپينې جامې يې اغوستې وې او ويښته يې زيات تور وو، پر ده د سفر کومه نښه نښانه نه لیدل کېده او په مونږ کې هم هېچا نه پېژانده، نوموړی سړی راغی او رسول الله ﷺ ته نږدې کېناست داسې چې خپل دواړه زنگونو يې د رسول کریم ﷺ له زنگونو

سره و نښلول او دواړه لاسونه يې د هغه پر ورنونو باندې کېښودل او داسې يې وويل: اى محمده ﷺ! ما له اسلام څخه خبر کړه.

رسول الله ﷺ وفرمايل: (اسلام دا دی چې ووايې: شاهدي ورکوم پر دې باندې چې نشته بل برحق معبود مگر الله او محمد صلى الله عليه وسلم د الله جل جلاله پيغمبر دی. لمونځ اداء کړې، زکات ورکړې، د روژې مبارکې مياشتې روژه ونيسې او د حج مناسک د توان او قدرت په صورت کې پر ځای کړې. نوموړي سړي وويل چې رښتيا وايې! عمر بن الخطاب وايي مونږ ددې سړي خبرې ته حيران پاتې شو! چې يو خواته پوښتنه کوي او له بلې خوا يې تصديق کوي، ځکه چې د چا پوښتنه کول ددې معني ورکوي چې پوښتونکی بايد د پوښتل شوي موضوع په اړه معلومات ونه لري او حال دا چې تصديق کول بيا د ده پر علم باندې دلالت کوي.

### د مبارک حديث تو ضيح:

اسلام په لغت کې ځان سپارلو او غاړه اېښودلو ته وايي او په شريعت کې د پاک الله ﷻ د اوامرو اطاعت او د اسلام د پنځه گونو ارکانو پر ځای کول دي. لکه څرنګه چې په تير مبارک حديث کې راغلي دي، يو انسان هلته مسلمان گڼل کېږي چې په ژبه کلمه طيبه (لااله الاالله محمد رسول الله) ووايي او په زړه کې ورباندې پوره باور او يقين ولري چې دې ډول ايمان ته اجمالي ايمان ويل کېږي.

له دې مبارک حديث څخه په څرگندډول معلومېږي چې د اسلام د مقدس دين مهم ارکان پنځه دي چې لومړی رکن يې پر الله جل جلاله او د ده پر رسول باندې ايمان او عقیده درلودل دي او څلور نور يې له: لمانځه، روژې، زکات او حج څخه عبارت دي چې دا وروستي څلور يې عملي اړخ لري.

کامل مسلمان هغه څوک دی چې له عقيدې سره جوخت بايد ټول ارکان عملاً سرته ورسوي نو ځکه هغه څوک چې ځينې اسلامي ارکان له شرعي عذر نه

پرته سرته نه رسوي، مکمل مسلمان نه گنل کېږي بلکې ايمان يې ناقص او گناه کارېږي.

## د مبارک حديث گټې:

له پورتنې مبارک حديث نه لاندې فضائل او فوائد څرگندېږي:

- ۱- د سپينو جامو فضيلت او نظافت.
- ۲- د زده کړې د آدابو پيژندنه او د استاذ احترام پر ځای کول.
- ۳- اسلام پنځه مهم ارکان لري.

## ۲- ايمان:

قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ قَالَ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ قَالَ صَدَقْتَ.....

## د ځينو کلمو معناوې:

- ۱- تؤمن: ايمان راوړې.
  - ۲- قدر: د الله (ج) له خوانه ازلي اندازه.
  - ۳- خير: ښه والی.
  - ۴- شر: بدی.
- ژباړه: نوموړې سړي بيا وويل ماته د ايمان په اړه معلومات راکړه. رسول الله ﷺ وفرمايل: د ايمان حقيقت دا دی:
- چې ايمان راوړې پر الله جل جلاله، د ده په ملايکو، د ده په پيغمبرانو، دده پر کتابونو، د اخرت پر ورځ او ايمان راوړې په تقدير او دا چې د تقديرښه او بد (خير او شر) ټول د الله جل جلاله له خوا دي.
- هغه سړي رسول الله ﷺ ته وويل چې رښتيا دې وويل.

## د مبارک حدیث توضیح:

ایمان په لغت کې تصدیق او باور ته وایي او په شریعت کې د هغو احکامو منل، تصدیق، اقرار او پرې عمل کول دي چې رسول الله ﷺ د پاک الله جل جلا له له خوا راوړي دي.

له دې مبارک حدیث نه څرگندېږي چې د ایمان مهم ارکان شپږ دي:

- ۱- په الله تعالی ایمان
- ۲- پر ملایکو ایمان
- ۳- د الله (ج) په کتابونو ایمان
- ۴- د الله پر پیغمبرانو ایمان
- ۵- د آخرت پر ورځې ایمان
- ۶- پر تقدیر باندې او دا چې خیر او شر ټول د پاک الله ﷻ له لوري دي ایمان لرل.

## د مبارک حدیث گټې:

- ۱- د ایمان د ارکانو پیژندنه.
- ۲- چاته چې یوازې په یوه مؤمن به هم ایمان ونه لري مؤمن نه شو ویلای.

### ۳- احسان:

(قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنْ الْإِحْسَانِ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنْ السَّاعَةِ قَالَ مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَاتِهَا قَالَ أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةُ رَبَّتَهَا وَأَنْ تَرَى الْحَفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ قَالَ ثُمَّ انْطَلَقَ فَلَبِثْتُ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ لِي يَا عُمَرُ أَتَدْرِي مَنْ السَّائِلُ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ) رواه مسلم

### د حینو کلمو معناروی:

۱- احسان: په ښه او بشپړه توګه د کارونو سرته رسول.

۲- سائل: پوښتونکی.

۳- السَّاعَةِ: د قیامت ورځ.

۴- مَسْئُولٌ: پوښتل شوی سړی.

۵- امارات: ښې نښانې.

ژباړه: نوموړي بیا رسول الله صلی الله علیه وسلم ته وویل: نو ماته د احسان په باره کې معلومات راکړه

رسول الله ﷺ و فرمایل: احسان هغه دی چې د پاک الله جل جلاله داسې عبادت وکړي لکه ته چې هغه په سترگو ګورې او که چېرې ته ددې قدرت نه لرې چې دی وويني نو دا يقيني خبره ده چې هغه تا ويني.

هغه سړي وويل: رښتيا وايي. بيا نوموړي سړي رسول الله ﷺ ته وويل: ماته د قیامت د ورځې په باره کې خبر راکړه چې قیامت څه وخت دی.

رسول الله ﷺ و فرمايل: نه دی هغه څوک چې پوښتنه ترې شوې ډېر پوه، د قیامت پر واقع کېدو له هغه چانه چې پوښتنه کوي يعنې زه له تا څخه ډیر په دې باره کې نه پوهیږم. بیا یې و ویل چې د قیامت د نښو نښانو په اړه معلومات راکړه. رسول اکرم ﷺ و فرمايل: د قیامت نښانې دا دي چې وينځه خپله باداره وزيږوي او دا چې پښې لوڅي، برینډ، ناداره او د پسونو پوونکي (شپانه) وگورې چې د سترو مانیو په جوړولو کې یو له بله سره سیالي کوي. عمر فاروق (رض) وايي: وروسته نوموړی پوښتونکی سړی ولاړ.

او وروسته له لږې شېبې رسول الله ﷺ و فرمايل: ای عمره! آیا پوهیږې چې هغه پوښتونکی سړی څوک و؟ ما وویل: پاک الله جل جلاله او دده پیغمبر صلی الله علیه وسلم ښه پوهیږي. رسول الله (ص) و فرمايل: جبرائیل (ع) و او راغلی و تر څو تاسې ته د دین په هکله تعلیم درکړي (د حدیث مسلم روایت کړی دی).

### د مبارک حدیث توضیح:

د اسلام د مقدس دین اساس عمدتاً عقاید، فقه او اخلاص تشکیلوي او لکه څرنگه چې گورو دغه مبارک حدیث درې واړه بیان کړي دي، او دا ځکه چې د اسلام په بیان سره فقهي احکامو ته اشاره شوې او دایمان په توضیح سره عقاید بیان شوي چې د دیني علومو بنسټ تشکیلوي او د احسان په بیان سره په عبادت کې اخلاص لرلو ته اشاره ده، يعنې له پاک الله (ج) سره رښتینې اړیکې ټینګول او ځان دې کار ته وقف کول دي.

او بیا وروسته له هغه نه چې دیني احکام او پاک الله جل جلاله ته د نږدېوالي او یقین مراتب ټول بیان شول، له دې نه وروسته د قیامت د ورځې او د هغې د علاماتو په باره کې معلومات وغوښتل شول او دا له دې کبله چې مسلمان د دې ورځې د راتګ له امله د عبادت، طاعت او ښو اعمالو سر ته رسولو ته راوبولي.

## پوښتنې

- ۱- د اسلام لغوي او شرعي معنی بیان کړئ.
- ۲- د اسلام د مقدس دین مهم ارکان وویاست.
- ۳- د ایمان لغوي او شرعي معنی بیان کړئ.
- ۴- د ایمان مهم ارکان کوم دي نومونه یې واخلي؟
- ۵- د قیامت علامات چې په پورتنی مبارک حدیث کې راغلي کوم دي بیان یې کړئ؟

## حياء

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِيمَانُ بَضْعٌ وَسَبْعُونَ شُعْبَةً فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ. رواه مسلم

دځينو کلمو معناوي:

۱- بَضْعٌ: د يو شي يوې برخې ته ويل کېږي، کله چې په اعدادو کې استعمال شي نو مطلب يې له دوو څخه زيات او له لسو څخه کم دی.

۲- شُعْبَةٌ: څانگه يا برخه.

۳- إِمَاطَةٌ: لرې کول

۴- أَذَى: اذيت کوونکی شی.

۵- حَيَاءٌ: په لغت کې د تغيير او په انساني طبيعت کې د تواضع په معنا ده. او په شريعت کې بنو خصلتونو او غوره اخلاقو ته وايي چې د ايمان په قوت سره انسان له ناوړه کارونو څخه منع کوي لکه د عورت لوڅول او داسې نور.

ژباړه: له حضرت ابوهريره (رض) څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: ايمان څه د پاسه او يا څانگې لري تر ټولو غوره يې د(لا اله الا الله) کلمه او ادنا يې د لارې څخه د ضرر لرونکو شيانو لرې کول دي او حيا د ايمان يوه څانگه ده.

## د مبارک حدیث توضیح:

په پورتني مبارک حدیث کې ایمان له یوې ونې سره چې خو او یا بناخونه لري تشبیه شوی دی.

دلته مطلب له څانگو څخه هغه غوره صفات او بڼه خوښونه دي چې په ایمان کې شامل دي. تر ټولو ستر خصلت د لا اله الا الله ویل دي یعنې د اسلام په اصولو عقیده لرل دي او کوچنۍ څانگه یې له عمومي لارې نه د هر داسې شي لرې کول دي چې د لارویو لپاره د اذیت سبب ګرځي او حیاء هم د ایمان له خصلتونو څخه یو خصلت دی.

لمونځ، روژه، حج او داسې نور غوره عملونه هم د ایمان له خصلتونو څخه ګڼل کېږي.

## د مبارک حدیث ګټې:

- ۱- ایمان له اویاونه زیاتې برخې لري.
- ۲- دایمان ستر خصلت د (لا اله الا الله محمد رسول الله) کلمه ده.
- ۳- دایمان ډیر وړوکی خصلت له لویې ليارې څخه د موذي شيانو، لکه اغزي او داسې نورو لرې کول دي.
- ۴- حیاء هم د ایمان له خصائلو څخه یو خصلت شمیرل کېږي پر حیا باندي تصریح له دې کبله ده چې دا خصلت که څه هم په ظاهر کې یو خصلت دی خو په حقیقت کې پر ډیرو خصلتونو مشتمل دی، ځکه چې حیا انسان له ناورو کارونو څخه ژغوري او له ټولو خلکو سره د بڼه چارچلند نه کار اخلي او بې حیایي انسان ته د ناورو کارونو د ارتکاب جرئت ورکوي. له دې کبله رسول اکرم صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي: کله دې چې حیا ونه کړه نو هر څه چې غواړې هغه وکړه.<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> - (إذا لم تستحي فاصنع ما شئت) رواه البخاري

## پوښتنې

- ۱- ایمان شو شعبي لري اوله هغه نه مقصد څه شی دی؟
- ۲- د ایمان ډیر غوره خصلت کوم دی؟ نوم یې واخلي.
- ۳- د ایمان ډیر وړوکی خصلت کوم یو دی؟
- ۴- آیا حیا د ایمان له خصلتونو څخه یو خصلت دی؟ پر دې خصلت باندې تصریح څه حکمت لري؟

## پر کتاب الله او سنتو باندې عمل کول

عَنْ عَرَبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ (رض) قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَجْرَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا فَوَعظَنَا مَوْعِظَةً بليغةً ذرَفَتْ لَهَا الْأَعْيُنُ وَوَجِلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ قُلْنَا أَوْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَأَنَّ هَذِهِ مَوْعِظَةٌ مُودِّعٌ فَأَوْصِنَا قَالَ أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ بَعْدِي فَسِيرِي اخْتِلَافًا كَثِيرًا فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ وَعَصُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ وَإِنَّ كُلَّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ. رواه احمد

د ځينو کلمو معناوي:

- ۱- ذرَفَتْ: له سترگونه او بڼکې وبهيدي.
  - ۲- الْأَعْيُنُ: د عين جمع ده يعنې سترگې.
  - ۳- مُودِّعٌ: خدای پاماني کونکي.
  - ۴- وَوَجِلَتْ: و وېرېدل.
  - ۵- عَصُوا: په غاښو سره يې ونيسي، يعنې ټينگ عمل پرې وکړي.
- نواجذ: د ژامي غاښونه.

ژباړه: له عرباض بن ساريه (رض) څخه روايت دی چې ويې ويل: يوه ورځ رسول الله ﷺ مونږ ته د سهار د لمانځه امامت وکړ او وروسته له لمانځه يې مخ راواړاوه او داسې فصيح او اغيزناک وعظ يې وکړ چې له سترگونه مواوښکې وبهيدي، او پر زړونو باندې مو وپره را پرېوته، وروسته يوه سړي وويل: اى رسول الله ﷺ! داسې ښکاري چې دا د يوه وداع کونکي شخص وعظ او نصيحت وي (يعنې زه داسې فکر کوم چې ته له مونږ سره وداع او له دې جهان نه رحلت کوې)

نو موږ ته نصيحت وکړه، ويې ويل: تاسې ته وصيت کوم چې له الله جل جلاله څخه وويرېږئ او د خپل امير اطاعت وکړئ که څه هم حېشي مريې وي، هغه څوک چې له مانه وروسته ژوندکوي په يقيني توگه چې له زياتو اختلافاتو سره به مخ شي، نوځکه پر تاسې باندې لازمه ده چې تل تر تله زما د سنتو او د خلفای راشدينو د سنتو (چې الله جل جلاله دوی ته هدايت کړی دی) پيروي او اطاعت وکړئ.

(خلفای راشدين څلور ياران (ابوبکر، عمر، عثمان او علي (رضی الله عنهم)

دي چې يو په بل پسې يې له نبي کریم ﷺ نه وروسته د خلافت واگې په لاس کې درلودې چې د دوی سنت په حقيقت کې هماغه د نبي کریم ﷺ سنت گڼل کېږي، په تيره بيا هغه احکام چې د رسول الله ﷺ د نبوت په دوره کې شهرت ته نه وو رسيدلي او له هغه نه وروسته د همدې خلفای راشدينو د اعمالو په ترڅ کې توضيح او شهرت ته ورسيدل نو رسول الله ﷺ وفرمايل چې زما سنت او د خلفای راشدينو د سنت اطاعت او پيروي وکړئ) او هغه کلک ونيسئ او ځانونه له هغو شيانو څخه وژغورئ چې په دين کې نوي پيدا کېږي يعنې له بدعت نه، ځکه هر بدعت د گمراهۍ سبب گرځي.

دا حديث احمد بن حنبل، ابو داود، او ترمذي روايت کړی، خو ترمذي او ابن

ماجه د لمانځه او امامت ذکر نه دی کړی.

## د مبارک حدیث گټې:

- ۱- وعظ اونصیحت باید په داسې فصاحت او بلاغت سره وکړل شي چې پر اوریدونکو باندې اغیزه وکړي.
- ۲- که چېرې یو له اوریدونکو څخه کومه پوښتنه ولري کولای شي د وعظ په پای کې هغه مطرح کړي او واعظ باید هغه ته ځواب ورکړي.
- ۳- هر مسلمان لره په کار ده چې د حق خبره واورې، هغه عملي کاندې او هم د خپل امیر امر (ترهغه ځایه چې له شریعت نه مخالف کار نه وي) ومني او د هغه له حکم څخه سرغړونه ونه کړي.
- ۴- هر مسلمان لره په کار ده چې تقوا او پرهیزگاری-خپله دنده وگرځوي او نورخلک هم تقوا او پرهیزگاری-ته وهڅوي.
- ۵- مسلمان باید د کوم اختلاف او فتنې د رابرسیره کېدو په وخت کې د رسول الله ﷺ سنت او د راشدینو خلفاوو روش او تگ لارې ته مراجعه وکړي او خپلې ستونزې د همدې دواړو په رڼا کې حل او فصل کړي.
- ۶- له هغو ناوره او بدو شیانو څخه ځان وژغوري چې د رسول الله ﷺ او د راشدینو خلفاوو له زمانې څخه وروسته په دین کې را پیدا شوي او په هغو کې دیني مصلحت او ښیځنې نغښتي نه وي.

## پوښتنې

- ۱- پیغمبر ﷺ اصحابو کرامو ته د کومو شیانو په اړه وصیت وکړ؟
- ۲- راشدین خلفا څوک دي نومونه یې واخلي؟
- ۳- دلاندې کلماتو معنی بیان کړئ؟  
درفت \_\_\_\_\_ وچلت \_\_\_\_\_ مودع \_\_\_\_\_
- ۴- د رسول اکرم ﷺ د سنتو له پیروي-نه وروسته د چا د سنتو پیروي لازمه ده؟

## د علم فضيلت

عن عائشة (رض): أَمَّا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ: أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ مَنْ سَلَكَ مَسْلَكًا فِي طَلَبِ الْعِلْمِ: سَهَّلْتُ لَهُ طَرِيقَ الْجَنَّةِ، وَمَنْ سَلَبْتُ كَرِيمَتِيهِ: أَثْبَتُهُ عَلَيْهِمَا الْجَنَّةَ، وَقَصَدْتُ فِي عِلْمٍ خَيْرٌ مِنْ فَضْلِ فِي عِبَادَةٍ، وَمَلَكَ الدِّينِ الْوَرَعُ».

رواه البيهقي في شعب الایمان

### د ځينو کلمو معناوي:

- ۱- أَوْحَىٰ: وحې يې وکړه.
- ۲- سَلَكَ مَسْلَكًا: لاړشي په غوره شوې لپاره.
- ۳- أَثْبَتُهُ: ثواب ورکوم هغه ته.
- ۴- مَلَكَ: اساس او بنسټ.
- ۵- الْوَرَعُ: پرهیزگاري او تقوی.

ژباړه: له بي بي عايشې (رض) څخه روايت دی چې ويلي يې دي:

له رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه مې واورېدل چې فرمايل يې: پاک الله جل جلاله ماته داسې وحې کړېده: هر هغه څوک چې د علم د لاس ته راوړلو لپاره کومه لپاره غوره کړي، زه ورته جنت ته د رسيدلو لپاره اسانه کوم او له هر چانه مې چې دوې سترگې واخيستې، په عوض (ثواب) کې يې د قيامت په ورځ جنت ورکوم.

په علم کې زياتوالی د عبادت د زياتوالي په پرتله غوره دی. د دين بنسټ او اساس تقوی او پرهیزگاري ده.

## د مبارک حديث توضیح:

هغه څوک چې د پاک الله جل جلاله د رضا په خاطر د ديني علم د حاصلولو لپاره ملاتړي او په همدې مقصد هرې خواته سفر کوي، لېرې او نژدې ځايونو ته ځي، د سفر او ليارو د تکليفونو او کړاوونو په تحمل کې له ځانه صبر او حوصله نسي. الله تعالی ددې ټولو په بدل کې هغه ته د جنت د رسيدو لياره اسانه کوي اوله هغه چا څخه چې الله جل جلاله د سترگو او بينايي نعمت اخيستي وي او هغه ددې رنج په مقابل کې له صبر او تحمل څخه کار واخلي الله جل جلاله د اخرت په ورځ ده ته جنت ورپه برخه کوي.

داسلام د مقدس دين د نظام ټينگښت او قوت په تقوی او پرهيزگاری کې نغښتی دی.

## د مبارک حديث گټې:

۱. د علم طلب چې د پاک الله ﷺ د رضا په خاطر وي جنت ته د داخليدو سبب ګرځي.
۲. هغه څوک چې په دنيا کې د سترگو له نعمت نه محروم شوی او پوند وي ددې حرمان په مقابل کې يې صبر، او د الله ﷻ نافرمانی نه وي کړې نو الله ﷻ د ده د دې صبر او تحمل په مقابل کې جنت ورپه برخه کوي.
۳. په علم کې زياتوالی له عبادت نه غوره دی.
۴. تقوا او پرهيزگاري د دين اساس او بنسټ تشکيلوي، دا ځکه چې متقي او پرهيزگار سړی په حقيقت کې د ټولو گناهونو له ارتکاب څخه ځان لېرې ساتلای شي چې په نتيجه کې د شخصي او ټولنيزې ښېگڼې او اصلاح سبب ګرځي.

## پوښتنې

- ۱- الله تبارک و تعالی خپل پیغمبر حضرت محمد ﷺ ته د علم په اړه څرنگه وحې کړې ده؟
- ۲- څوک چې د بینایۍ له نعمت نه محروم شوی وي څه ډول اجر ورکول کېږي او څرنگه؟
- ۳- څه شی د دین بنسټ او اساس تشکیلوي؟

## نظافت او پاکوالی

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ الصَّلَاةُ وَمِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطُّهُورُ. رواه احمد

دځينو کلمو معناوې:

۱- مِفْتَاحُ: کلي.

۲- الصَّلَاةُ: لمونځ.

۳- الطُّهُورُ: پاكي.

ژباړه: له حضرت جابر (رض) څخه روايت دی چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي: د جنت کلي لمونځ او د لمانځه کلي نظافت او پاكي ده.

د مبارک حديث توضيح:

رسول الله ﷺ لمونځ د جنت د دروازې کلي بللی ترڅو مسلمانان ددې مهم رکن په سرته رسولوکې لټي او غفلت ونه کړي، او هم له دې سببه چې د بدن، جامو او د لمانځه د ځای پاکوالی او طهارت د لمانځه د صحت لپاره شرط دی، نو ځکه په عمومي توګه له پاکوالي نه د لمانځه د کلي په نامه تعبير شوی دی.

رسول اکرم صلى الله عليه وسلم د نظافت په هکله زيات تايد فرمايلي دی لکه څرنگه چې په بل حديث شريف کې راغلي دي او فرمايي:

عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ. رواه مسلم

يعني نظافت د ايمان يوه برخه او د هغه د غوره صفاتو څخه يو صفت دی.

دشتر کلمه د نصف(نیمایي) معنی ورکوي لکه څرنگه چې له دغه مطلب نه په بل حدیث کې په صراحت سره یادونه شوې ده.

وَالطُّهُورُ نِصْفُ الْإِيمَانِ. رواه الترمذي. یعنی پاکي او نظافت د ایمان نیمایي برخه

ده علماء وایي رسول اکرم ﷺ طهارت له دې کبله د ایمان نیمایي او یا د هغه یوه برخه گڼلې ده چې هر انسان د باطن او ظاهر لرونکی دی، ایمان د انسان باطن له کفر او شرک او نظافت د هغه ظاهر له ناپاکۍ څخه پاکوي.

دطبي علومو پوهان وایي: ډیرې زیاتې ناروغۍ د مضره میکروبونو له امله منځ ته راځي او مضره میکروبونه له ناپاکۍ او کثافاتو څخه پیدا کېږي.

## پوښتنې

۱- دجنت کلي څه شی ده؟

۲- د لمانځه کلي څه شی ده؟

۳- رسول الله ﷺ ولې نظافت د ایمان نیمایي برخه گڼلې ده؟

---

بناغلی ښوونکی دې د نظافت او پاکوالي په اړه زده کوونکو ته نور لازم معلومات ورکړي.

## لمونخ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا  
بِبَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ هَلْ يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ قَالُوا  
لَا يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ قَالَ فَذَلِكَ مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ يَمْحُو اللَّهُ بِهِنَّ  
الْخَطَايَا. رواه مسلم

. د ځينو کلمو معناوي:

۱- أَرَأَيْتُمْ: آیا وینئ.

۲- دَرَنٌ: خیری.

۳- يَمْحُو: محوه او پاکوي يعني لرې کوي.

ژباړه: له ابوهريرة (رض) څخه روايت دی چې ويلي يې دي رسول اکرم ﷺ  
فرمايلي:

په دې کې څه وياست که چېرې له تاسې نه د يوه د کور د دروازې په مخ  
کې يوه وياله بهېرې چې دی په کې هره ورځ پنځه ځلې ولمبېرې نو آیا په دې  
صورت کې به د ده پر بدن باندې خیري پاتې شي؟ اصحابو وويل نه، د بدن له  
خپرو به يې څه پاتې نه شي. رسول الله ﷺ و فرمايل: دغه د پنځه وخته لمنځونو مثال  
دی چې پاک الله جل جلاله د هغو په واسطه گناهونه له منځه وړي.

**د مبارک حديث توضیح:**

رسول الله ﷺ په پورتنی حدیث کې دا مطلب په وضاحت سره بیان کړی دی  
چې که چېرې انسان پنځه وخته لمنځ په اخلاص سره ادا کړي گناهونه يې د پاک  
الله جل جلاله له خوا نه عفو او بېنل کېږي.

علماء وايي: د پنځه وخته لمانځه د ادا کولو په واسطې سره صغیره گناه بښل کېږي لکه چې په یو بل مبارک حدیث کې راغلي دي: (إِذَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرَ... (رواه مسلم) (په دې شرط چې له کبیره گناهونو څخه ځان وساتي).

له پورتني حدیث څخه معلومېږي هغه گناهونه چې د لمانځه په واسطه محوه او عفو کېږي هغه صغیره گناهونه دي، ځکه چې کبیره گناهونه د توبې په واسطه بښل کېږي.

**د مبارک حدیث گټې:**

۱- لکه څنگه چې او به ظاهري خیري پاکوي دغه راز پنځه وخته لمونځ باطني خیري (چې د گناهونو د ارتکاب له امله پیدا کېږي) محوه کوي.

۲- هر مسلمان ته لازمه ده چې د پنځه وخته لمونځونو د ادا کولو پوره رعایت وکړي.

۳- د پنځه وخته لمانځه په ادا کولو سره صغیره گناهونه محوه کېږي.

ددې مبارک حدیث له ظاهره او د النساء سوره له ۳۱ آیت نه داسې برېښي که چېرته څوک له کبائرو څخه ځان وژغوري نو صغیره گناه یې په اطاعت او عبادت سره محوه او بښل کېږي خو که چېرې له کبائرو څخه پرهیز ونه شي، صغایر هم د ده پرغاړه باقي پاتې کېږي.

### پوښتنې

- ۱- رسول الله ﷺ پنځه وخته لمونځونه له څه شي سره تشبیه کړي دي؟
- ۲- د پنځه وخته لمونځونو په ادا کولو سره کوم ډول گناهونه بښل کېږي؟
- ۳- د پنځه وخته لمونځونو په ادا کولو سره څه وخت گناوې بښل کېږي؟

## د روژې فضيلت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. رواه البخاري

### د ځينو کلمو معناوي:

۱- إِيمَانًا: پر پاک الله جل جلاله او د ده پر رسول ﷺ باندې د ايمان له کبله.

۲- إِحْتِسَابًا: د ثواب د غوښتنې او لاس ته راوړلو په خاطر.

۳- غُفِرَ: ببڼل کېږي.

۴- ذَنْبِهِ: د هغه گناه.

ژباړه: له حضرت ابوهريره (رض) څخه روايت دی چې رسول اکرم ﷺ فرمايلي دي: هغه څوک چې د روژې د مبارکې مياشتې روژه په ايمان دارۍ او اخلاص سره ونيسي تيرگناهونه يې ببڼل کېږي او هغه څوک چې د قدر په شپه په اخلاص او ايمان دارۍ قیام ا لیليل وکړي تير گناهونه به يې وېښل شي.

### د مبارک حديث توضیح:

څوک چې د روژې د مبارکې مياشتې روژه يوازي پر پاک الله (ج) او د ده پيغمبر (صلى الله عليه وسلم) باندې د ايمان درلودلو له امله او د پاک الله (ج) له دربار څخه د ثواب د حاصلولو په مقصد ونيسي، الله تبارک و تعالی د ده تير گناهونه د همدې روژې په برکت عفو کوي او هغه څوک چې په دغه مقصد په دې مبارکه مياشت کې د تراويح لمونځ، د قران عظيم الشان ختم او داسې نور طاعات او عبادات سرته رسوي او هم هغه څوک چې د قدر په مبارکه شپه کې قیام کوي يعنې د پاک الله جل جلاله په عبادت او ذکر کولو مشغول وي نو پخواني گناهونه يې د

همدې مبارکې شپې د فضيلت او برکت له امله د پاک الله جل جلاله په فضل عفو او ببڼل کېږي. د قدر په شپه کې عبادت کول زيات ثواب او اجر لري ځکه دغه شپه لکه څرنګه چې په قرآن عظيم الشان کې راغلي دي له زرو مياشتونه زيات قدر او منزلت لري. (ليلة القدر خير من الف شهر) (د قدر سورت، آيت ۳)  
ژباړه: د قدر شپه له زرو مياشتو نه غوره ده.

### د مبارک حديث گټې:

- ۱- پاک الله جل جلاله د هغه چا گناهونه عفو کوي چې په ايماندارۍ او د ده د رضا لپاره يې روژه نيولې وي.
- ۲- دروژې په مبارکه مياشت کې د قيام، طاعت او عبادت په کولو سره د مؤمن انسان گناهونه ببڼل کېږي.
- ۳- د قدر د شپې قيام او عبادت کې وينه تېرول د گناهونو د ببڼلو لامل ګرځي.

### پوښتنې

- ۱- د هغه چا لپاره چې د ايماندارۍ او ثواب د حاصلولو په مقصد روژه ونيسي څه ډول اجر ورکول کېږي؟
- ۲- د روژې د مبارکې مياشتې قيام څه شي ته وايي؟
- ۳- د قدر د مبارکې شپې د فضائلو په باره کې معلومات ورکړئ

## زکات

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ مِثْلَ لَهُ مَالُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَفْرَعٌ لَهُ زَبِيَّتَانِ يُطَوَّقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ يَأْخُذُ بِلَهْزَمَتَيْهِ يَعْنِي بِشِدْقِيهِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا مَالِكٌ أَنَا كَنْزُكَ، ثُمَّ تَلَا { وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ } الْآيَةَ  
رواه البخاري

### د ځينو کلمو معناوي:

- ۱- لَمْ يُؤَدِّ: ادا نه کړي.
- ۲- شُجَاعٌ: مار.
- ۳- أَفْرَعٌ: داسې پک چې په سر يې وپښته نه وي.
- ۴- زَبِيَّتَانِ: د سترگو له پاسه دوه تور ټکي (يادوه تورې زخې).
- ۵- مِثْلٌ: صورت ورکول کېږي.
- ۶- يُطَوَّقُهُ: د هغه سرې په غاړه کې طوق گرځي.
- ۷- لَهْزَمَتَيْهِ: د دواړو ژامو هلوکي.
- ۸- شِدْقِيهِ: د خولې دواړې خواوې (وښکې).

ژباړه: له حضرت ابوهريرة (رض) نه روايت دی چې ويلي يې دي:

رسول اکرم ﷺ فرمايلي: هغه چا ته چې الله تبارک و تعالی مال ورکړی وي او زکات يې ادا نه کړي، دغه مال د قيامت په ورځ د يوه داسې مار په شکل نوموړي ته راځي چې سر يې پک او وپښته نه لري او د دواړو سترگو له پاسه دوه تور ټکي لري نوموړی مار د قيامت په ورځ د ده په غاړه کې د طوق په شکل پرېوځي او د سرې دواړه ژامې نيسي او وايي چې زه ستامال يم. زه ستا خزانه يم. وروسته بيا رسول اکرم (ص) دا مبارک آيت ولوست: بايد گومان ونه کړي هغه کسان چې بخل کوي (...).

## د مبارک حدیث توضیح:

پاک الله جل جلاله د بډایانو او شتمنو خلکو په مال کې د نادارو او بېوزلو لپاره برخه او حق مقرر کړی دی. د کائناتو سرور رسول الله ﷺ په پورتنی مبارک حدیث کې د هغو کسانو برخلیک بیان کړی دی چې پاک الله جل جلاله په خپل فضل او کرم سره دوی ته مال او شتمني ورکړې ده خو دوی د نادارو او فقیرانو حق هیر کړی او هغه یې مستحقو کسانو ته نه دی ورکړی.

رسول الله ﷺ فرمایلي دي: هغه چاته چې الله تبارک و تعالی مال ورکړی وي خو زکات یې مستحقینو ته ور نه کړي، د قیامت په ورځ له هماغه مال څخه یو داسې خطرناک مار جوړیږي چې سر یې پک او وېنسته نه لري (هغه مار چې په خپل سر باندې وېنسته ولري او بیا ورژيږي او پک شي زهر یې تیز او خطرناک وي) دغه مار د ده په غاړه کې د طوق په شان تاویږي او له دواړو ژامو یې کلک نیسي او ورته وایي زه ستا مال یم. زه ستا خزانه یم.

بیا وروسته رسول الله ﷺ د خپلې پورتنۍ خبرې د تائید په خاطر دا مبارک آیت لولي چې فرمایي:

(وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) آل عمران ۱۸۱

ژباړه: باید گومان ونه کړي هغه کسان چې بخل کوي د هغو مالونو په اړه چې ورکړي دي دوی ته پاک الله (ج) دا چې دغه بخل د دوی لپاره غوره او ښه کار دی بلکې دغه کار ناوړه او بد دی ځکه ډیر ژر به د قیامت په ورځ هغه مال چې دوی پرې بخيلي کوله (نادارو ته یې نه ورکاوه) د دوی په غاړه کې د یو خطرناک مار په څیر د طوق په شان تر غاړې تاو شي.

## پوښتنې

- ۱- هغه کسان چې د خپل مال زکات نه ورکوي د قیامت په ورځ له هغوی سره څه ډول معامله کېږي؟
- ۲- لاندې لغات معنی کړئ  
اقرع- زبیتان- یطوقه
- ۳- پیغمبر ﷺ له خپل مبارک حدیث نه وروسته کوم آیت شریف تلاوت کړ؟

## حج

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَجَّ هَذَا الْبَيْتَ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ. رواه البخاري

د ځينو کلمو معناوي:

۱- حج: د پاک خدای د کور زیارت کول دي، د ټولو هغو مناسکو په سرته

رسولو سره چې امر یې شوی دی.

۲- فَلَمْ يَرْفُثْ: فحش ویل ونه کړي.

۳- وَلَمْ يَفْسُقْ: او ناوړه کارونه ونه کړي.

۴- رَجَعَ: بیرته را ګرځي.

ژباړه: له ابوهریره (رض) څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ فرمایلي دي: څوک چې خاص د الله جل جلاله د رضا په خاطر حج وکړي او په هغه کې له فحش ویلو څخه ځان وژغوري او هم نور ناوړه کارونه ونه کړي، له گناهونو څخه به داسې پاک او سپیڅلی شي لکه له مورڅخه چې په کومه ورځ زیږیدلی دی.

د مبارک حدیث توضیح:

هر څوک چې د پاک الله جل جلاله د رضا په خاطر حج وکړي، نه د ریا او یا نورو دنیوي اغراضو او اهدافو په خاطر، او هم دحج دادا کولو په موقع له جنګ او جدال، فسق، فجور او له خپلو ملګرو سره له ناوړې ګوزارې څخه ځان وژغوري، تېرګناهونه یې رژیږي او له حج نه داسې سپیڅلی او سوچه را ګرځي لکه چې له مور څخه نوی زیږیدلی وي.

د مبارک حدیث ګټي:

۱- په پاک نیت سره حج کول زیات ثواب لري.

۲- د حج په وخت کې باید داسې کارونه سرته ونه رسیږي چې له اسلامي

احکامو سره مخالف وي او د حج له آدابو سره منافات ولري.

۳- حج مبرور یعنی داسې حج چې د پاک الله (ج) د رضایه خاطر وي، نه د ریا په مقصد او هم هغه چې غیر شرعي عمل ورسره نه وي یوځای شوی او د پاک الله په دربار کې قبول شي نو تیر شوي گناهونه محوه کوي.

دغه راز پورتنی مطالب په بل مبارک حدیث کې داسې راغلي دي:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (قَالَ) الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ. رواه البخاري

ژباړه: دغه راز له ابوهريره (رض) نه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

یوه عمره تر بلې عمرې پورې د هغو گناهونو لپاره کفاره ده چې د دوی په منځ کې سرته رسېږي او د مبرور حج جزا جنت دي.

### د مبارک حدیث توضیح:

عمره په لغت کې زیارت کولو او قصد ته وايي او په شریعت کې له هغو مخصوصو افعالو څخه عبارت ده چې هغه له کعبې شریفې څخه طواف او د صفاء او مروه ترمنځ سعی کول دي.

مبرور حج هغه ته وايي چې له ټولو منهیاتو څخه په کې پرهیز وشي او د پاک الله جل جلاله په دربار کې قبول شوی وي.

### پوښتنې

- ۱- د پاک الله د رضا لپاره حج کول څه ډول اجر لري؟
- ۲- د عمرې معنی بیان کړئ.
- ۳- مبرور حج شرحه کړئ.

## جـهـاد

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (جَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ وَأَلْسِنَتِكُمْ). رواه النسائي

د ځينو کلمو معنی:

۱- جَاهِدُوا: دالله تعالی په لاره کې جهاد وکړئ.

۲- بِأَمْوَالِكُمْ: په خپلو مالونو سره .

۳- وَأَيْدِيكُمْ: او پخپلو لاسونو سره.

۴- وَأَلْسِنَتِكُمْ: او پخپلو ژبو سره.

ژباړه: له انس (رضی الله عنه) نه روایت دی چې پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فرمایلي دي: پخپلو مالونو، لاسونو او ژبو سره جهاد وکړئ.

داحديث نسائي روایت کړی دی

### د مبارک حديث تو ضیح:

جهاد په لغت کې کوشش کولو ته او په شریعت کې د پاک الله د دین د اعلا اولوروالي په مقصد هڅه کولو ته وایي چې جنگ کول هم په کې شامل دی . کله چې داسلام دمقدس دین دبنمان پر مسلمانانو باندې تیری وکړي جهاد پر مسلمانانو باندې فرض کیږي.

رسول الله ﷺ په پورتني حديث کې له یوې خوا پر جهاد باندې امر فرمایلي، او له بلې خوايې د جهاد وسایل او اسباب هم بیان کړي دي .

لومړي مطلب په مال باندې جهاد: د نبوي ارشاد له مخې مال د جهاد لومړی او مهمه وسیله ده، ځکه پرته دمال له مصرفولو څخه مسلمانان نه شي کولای د جهاد لپاره مناسب تیاری ونیسي، نو ځکه رسول الله ﷺ مسلمانانوته امر کوي چې دجهاد په لارکې خپله شتمني او مال مصرف کړي، ترڅو مجاهدین وکولای شي جهاد پیل او هغه ته ادامه ورکړي.

دوهم مطلب په نفس باندې جهاد: بل هغه شی چې دجهاد سرته رسولو لپاره حتمي او ضروري گنل شوی دی، هغه په مسلحانه جهاد کې دمسلمانانو اشتراک کول دي ، له همدې کبله په دې حديث کې دې ته اشاره شوې ده چې مسلمانان ( په

تېره بيا هغه كسان چې دتوان او قدرت لري ( بايد پخپلو متيو او لاسونو دمتجاوزينو او محاربینو په مقابل كې و جنگيږي او جهاد وكړي، (دا موضوع د فقهي په كتابونو كې په تفصيل سره راغلي بايد هلته مراجعه وشي).

دريم مطلب په ژبه باندې جهاد كول: په پورتنی مبارک حديث كې ژبه د جهاد بله مهمه وسيله گڼل شوې ده، چې په دې ترتيب حتی هغه كسان هم كولاى شي چې جهاد كې برخه واخلي چې نه مالي توان لري او نه ځاني توان، او د ژبې او قلم په واسطه د اسلام د دښمنانو پر ضد جهاد وكړي، او د دې وجيبي لپاره وعظ، تبليغ او نصيحت وكړي. مقصد دادى چې هر څوك چې هر څه كولاى شي چې د مجاهدينو او د جهاد موقف ته گټه رسوي بايد هغه ونه سپموي.

څلورم مطلب جهاد پرمتجاوزينو او محاربوكافرانو باندې: جهاد د هغو كسانو په مقابل كې پر مسلمانانو باندې لازم دى چې هغوى پر مسلمانانو باندې د جنگ اعلان كړى وي، او د مسلمانانو سره دښمني كوي، نه پر هغو كسانو چې هغوى اهل ذمه دي او يا د مسلمانانو سره د صلحي تعهد لري.

خدای (ج) فرمايي: ( لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ (۸) إِمَّا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (۹) )) د الممتحنه سورت.

ژپاره: خدای (ج) تاسې د هغو كسانو سره له نيكي او عدالت كولو څخه نه منع كوي كوم چې له تاسې سره يې د دين په خاطر جنگ نه دى كړى او تاسې يې د تاسو له كورونو څخه نه يې بهر كړي، خدای عدالت كورونكي خوشوي، بلكه خدای (ج) تاسې د هغو كسانو له دوستي څخه منع كوي كوم چې له تاسو سره يې د دين په خاطر جنگ كړى دى او تاسې يې ستاسو له كورونو څخه شري ياست او ستاسي په شړلو كې يې برخه اخيستلې ده، كه چېرې څوك د دوى سره دوستي وكړي نو هغوى ظالمان دي.

### پوښتنې

- ۱- د جهاد لغوي او اصطلاحي معنى بيان كړئ.
- ۲- د جهاد وسائل په څو ډوله او كوم دي؟ شرحه يې كړئ.
- ۳- جهاد په ژبه او قلم سره څنگه سرته رسېږي؟

## د مسلمانانو حقوق

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ رُدُّ السَّلَامِ وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ. رواه البخاري

د ځينو کلمو معناوي:

۱- عِيَادَات: د ناروغ د حال پوښتنه کول په ورتگ سره.

۲- جَنَائِز: جمع د جنازې او جنازه مړي ته وايي.

۳- اتِّبَاعُ: په کوم شي پسې تگ کول.

۴- إِجَابَةُ: قبول، منل.

۵- دَّعْوَةُ: مېلمستيا.

ژباړه: له ابوهريره (رض) څخه روايت دی چې محمد صلی الله عليه وسلم وفرمايل: يو مسلمان پر بل مسلمان پنځه حقونه لري.

۱- دسلام ځواب ورکول.

۲- د ناروغ عيادت او پوښتنه کول.

۳- د جنازې مشايعت کول.

۴- مېلمستيا منل.

۵- څوک چې عطسه (پرنجی) وکړي ورته (يرحمک الله) ويل.

۶- تشمیت د پرنجی ځواب: څوک چې عطسه (پرنجی) وکړي ورته د (يرحمک الله) په عبارت سره دعا کول

۷- عطاس: عطسه کوونکی

## د مبارک حديث توضیح:

هر مسلمان پر بل مسلمان ورور باندي پنځه حقونه لري:

۱. دا چې کله يې سلام واچوه نو پر مقابل لوري باندي لا زمه ده چې ځواب يې ورکړي او ووايي: وعليکم السلام او حتي غوره ده چې له دې نه زيات

کلمات استعمال کړي لکه: وعلیکم السلام ورحمة الله وبرکاته، چې دا ډول ځواب ورکول غوره او بهتر دي.

۲. د ناروغ د حال پوښتنه کول، یعنې که چېرې یو مسلمان ناروغ شي پر نورو مسلمانانو باندې دا حق لري چې کور او روغتون ته ورشي او د صحت پوښتنه یې وکړي، ځکه دا کار ناروغ روحاً تقویه کوي او د ناروغ د ژر روغتیا په هکله زیاته مرسته کوي.

۳. کله چې یو مسلمان شخص وفات شي نو ډېره ضروري او واجب کفائي ده چې نور مسلمانان یې د جنازې مشایعت وکړي ځکه په دې کار کې برسیره پر دې چې مشایعت کوونکي ته ثواب رسېږي، د مړي د پاتې کسانو لپاره د زیات تسلیت سبب ګرځي.

۴. له هغه ځایه چې د اسلام مقدس دین د اجتماعي اړیکو د ټینګښت زیات خیال ساتي نو کله چې یو مسلمان ورور بل مسلمان ورور دعوت او میلمه کړي پر بلل شوي یې منل لازم دي په دې شرط چې د میلمستیا په محفل کې شرعي موانع او محرمات موجود نه وي او یا دا چې بلل شوی شخص کوم عذر ونه لري. که چېرې د میلمستیا په محفل کې شرعي موانع او محرمات وجود ولري، د دې راز بلنې قبول جواز نه لري.

۵. که څوک پرنجی وکړي پر اوریدونکي باندې لازمه ده چې په ځواب کې (برحمک الله) ووايي.

### پوښتنې

۱- د یو مسلمان حقوق پر بل مسلمان باندې توضیح کړئ.

۲- د لاندې کلماتو معنی بیان کړئ:

اتباع - جنائز - تشمیت - عاطس

۳- د میلمستیا بلنه څه حکم لري ؟

---

نوبت: باید وویل شي چې د مسلمانانو ټول حقوق یوازې همدغه پنځه شیان نه دي بلکې نورزیات حقوق شته چې له مناسبت سره سم په بیلو بیلو احادیثو کې راغلي دي، لکه بېوزلو ته صدقه او خیرات، ډوډۍ او جامې ورکول او داسې نور.

## د مور او پلار حقوق

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَغِمَ أَنْفُهُ ثُمَّ رَغِمَ أَنْفُهُ ثُمَّ رَغِمَ أَنْفُهُ قِيلَ مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ وَالِدَيْهِ عِنْدَ الْكِبَرِ أَحَدَهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا ثُمَّ لَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ. رواه مسلم  
دځينو کلمو معناوې:

۱- رَغِمَ: په خاوره ککړ او سپیره دې شي.

۲- أَنْفُهُ: د هغه پوزه، مطلب ترې مخ دی. پښتانه وايي پوزه دې خاورې شه  
يعني مړشې.

۳- أَدْرَكَ: بيا موند.

۴- عِنْدَ الْكِبَرِ: د زور تيا او زهیرۍ په وخت کې.

ژباړه: له ابوهريره (رض) څخه روايت دی چې رسول الله (صلى الله عليه وسلم) وفرمايل:

سپیره دې شي د هغه مخ، سپیره دې شي د هغه مخ، سپیره دې شي د هغه مخ. يوه صحابي وپوښتل: د چا مخ يا رسول الله؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: هغه څوک چې مور او پلار دواړه او يايويې دزورالي او زهیرۍ په وخت کې وموندخو جنت ته پرې داخل نه شو.

## د مبارک حديث توضیح:

رسول اکرم ﷺ درې ځلي وفرمايل چې سپیره دې شي د هغه مخ.

ځيني اصحابو کرامو وپوښتل چې هغه شخص څوک دی؟ ای رسول الله ﷺ!

رسول الله ﷺ وفرمايل: هغه څوک چې مور او پلار دواړه اويايو د دوی نه د زهیرۍ او ناتوانۍ په وخت کې ده ته پاتې شي خو دی د هغوی د خدمت له امله

جنت ته داخل نه شي يعني دا چې ونه شي کولای د خپل خدمت په واسطه د دوی رضایت او دعا حاصله کړي.

دغه راز الله تعالی فرمایلي دي:

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٌ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا . الإِسْرَاءُ ٢٣

**ژباړه:** او حکم وکړووردگار ستا چې عبادت مه کوئ مگر یوازې د پاک خدای او وکړئ له مور او پلار سره احسان اونیکی، که چېرې ورسپړي یو له دوی نه یا دواړه ستا په ژوند کې زورتیا او زهیرۍ ته، نومه وایه دوی لره اف، او مه یې رته او ووايه دوی ته بڼي اونیکی خبري. د زورتیا او زهیرۍ په وخت کې مور او پلار زیات خدمت او مرستې ته ضرورت لري. چې حتی کله د خپل کور او کهول غږي هم ترې غاړه غږوي او هم په دې عمر کې حواس مختل کېږي، ان تر دې چې په ډیرې لږې بې اعتنائۍ سره هم د دوی نازک زړونه او رقیق عواطف او احساسات جریحه دار کېږي نوځکه خونیکمرغه سپری هغه څوک دی چې په دغه حساسه مرحله کې دغه ټول نزاکتونه په پام کې ونیسي اوددوی بشپړ خدمت ته ملاوتږي اوداسې سلوک ورسره وکړي چې د دوی بشپړه خوشحالي او رضایت ترلاسه کړي، حتی د اف په اندازه کلمه هم د دوی په مقابل کې استعمال نه کړي لکه څرنګه چې رسول اکرم ﷺ په بل مبارک حدیث کې فرمایلي دي: عن عبد الله بن عمرو، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «رضا الرب في رضا الوالد، وسخط الرب في سخط الوالد»

ژباړه: دپاک خدای رضا د والدینو په رضا اود ده قهر او غضب د مور او پلار په قهر او غضب کې نعبنتی دی.

### پوښتنې

- ۱- د مور او پلار د حقوقو په باره کې یو حدیث شریف ولیکئ.
- ۲- هغه مبارک آیت چې مو د والدینو د حقونو په باره کې لوستی دی تلاوت کړئ.
- ۳- لاندې کلمات وژباړئ: رَغَمَ - اَدْرَكَ - عِنْدَكَ - الْكِبَر

## د گاونډي حقوق

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهُ لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهُ لَا يُؤْمِنُ قَالُوا وَمَا ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: الْجَارُ لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقُهُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا بَوَائِقُهُ؟ قَالَ: شُرُّهُ. رواه احمد في مسنده

### د ځينو کلمو معناوي:

۱- لا يُؤْمِنُ: مؤمن نه دی.

۲- جَارُهُ: گاونډی یې.

۳- بَوَائِقُهُ: د ده له اذیت او آزارنه.

**ژباړه:** له حضرت ابوهريره (رض) څخه روایت دی چې رسول الله (ص) فرمایلي دي:

قسم په خدای دی چې (کامل) مؤمن نه دی، قسم په خدای (ج) دی چې (کامل) مؤمن نه دی، قسم په خدای دی چې (کامل) مؤمن نه دی، صحابه کرامو پوښتنه وکړه: ای د الله رسوله هغه شخص څوک دی چې کامل مؤمن نه دی؟ رسول الله ﷺ وفرمایلي: هغه گاونډی چې گاونډی یې له ضرر (بوائقو) نه په امن نه وي صحابه کرامو بیا پوښتنه وکړه: ای د الله رسوله! بوائق څه ته وايي؟ ویي فرمایلي: شر ته.

### د پورتنی مبارک حدیث توضیح:

د اسلام په مقدس دین کې د گاونډیانو د حقوقو د مراعاتولو په اړه ځانگړې پاملرنه شوې ده لکه څرنګه چې الله تبارک و تعالیٰ په قرآن کریم کې د گاونډیانو حقوق د مور او پلار، خپلوانو، یتیمانو او نورو د حقوقو په سلسله کې ذکر کړي دي<sup>۱</sup>. دغه راز په پورتنی مبارک حدیث کې د همسایه د حقوقو په هکله زیات تاکید راغلی دی، ځکه رسول الله ﷺ درې ځلې قسم یاد کړی او ویلي یې دي: هغه څوک چې خپل همسایه ته ضرر رسوي (کامل) مؤمن نه دی. دغه راز په بل حدیث شریف کې راغلي

<sup>۱</sup> \_ د نساء سورت ۳۲ آیت

دي: هغه څوک چې د خدای (ج) او د قیامت په ورځ ایمان ولري باید له خپل همسایه سره نیکي وکړي.

او په بل حدیث کې داسې راغلي دي: چې رسول الله ﷺ فرمایلي: ډیر داسې گاونډیان شته چې د قیامت په ورځ د خپل گاونډي لمن نيسي او وايي: ای پروردگاره! له دې سړي نه پوښتنه وکړه چې خپله دروازه یې ولې زما پرمخ باندې وتړله او خپله پاتې ډوډۍ یې ماته رانه کړه.

دغه راز په بل حدیث کې راغلي دي هغه څوک چې پر خدای تعالی او د قیامت په ورځ ایمان لري باید له خپل گاونډي سره نیکي وکړي.

نوځکه مسلمان ته نه ښایې چې د خپل گاونډي له حال او احوال نه یې خبره وي، بلکې لازمه ده چې تل د ده له مشکلاتو نه ځان خبر کړي او د هغو په لیرې کولو کې ور سره د خپل توان او قدرت له مخې لازمه مرسته او همکاري وکړي.

### پوښتنې

۱. د گاونډي د حقونو په اړه یو حدیث ووايئ.
۲. الله پاک د گاونډي حقوق د چا له حقونو سره یو ځای ذکر کړي دي؟

۳. د لاندې کلماتو معنی بیان کړئ:

لايؤمن، جاره، بوائقه

---

کنته: په لومړني مبارک حدیث کې راغلي چې گاونډي ته ازار رسونکی شخص مؤمن نه دی، علماء وايي: له دې نه مطلب کامل مؤمن دی ځکه چې گاونډي اذیت او آزار رسول گناه ده او مسلمان د گناه په ارتکاب سره نه کافر کېږي، بلکې یوازې گنهگاريږي او ایمان یې له منځه نه ځي. ښوونکی دې زده کوونکو ته د گاونډیانو د حقوقو په اړه لازيات معلومات ورکړي.

## د بنځي حقوق

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي وَإِذَا مَاتَ صَاحِبُكُمْ فَدَعُوهُ. رواه الترمذي.

### د ځينو کلمو معناوي:

۱- خَيْرُكُمْ: ډير غوره ستاسې.

۲- لِأَهْلِهِ: د خپلې کورنۍ او اهل له پاره.

۳- مَاتَ: مړشي.

۴- صَاحِبُكُمْ: ستاسې ملگری او د ژوندانه شریک.

ژباړه: له حضرت بي بي عايشې (رض) څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: غوره او بهتر له تاسې نه هغه څوک دی چې د خپل اهل لپاره غوره او بهتر وي زه ستاسوپه پرتله له خپل اهل سره غوره يم او کله چې ستاسې د ژوند ملگری وفات شي نو هغه د پاک خدای رحمت ته پریږدئ او په حق کې يې د خیر دعا وکړئ.

### د مبارک حدیث توضیح:

له دې مبارک حدیث نه معلومیږي چې د مسلمان شخص فضیلت او غوروالی په دې کې ده چې له خپلې میرمنې او کورنۍ سره نیکي وکړي او بڼې شپې ورځې ورسره تیري او له بد اخلاقي او بدویلو څخه ځان وژغوري.

رسول الله ﷺ له خپل اهل او میرمنو سره په ښه سلوک کې تر هر چاغوره او بهتر و، ځکه د دوی ټولو حقوق يې په مساویانه ډول اداء کول او هېڅوک هم نه شي کولای له ده سره په دې برخه کې برابرې وکړي.

کله چې له زوجینو څخه یو وفات شي، نو په کار ده چې تل تر تله د هغه د خیر ذکر وشي او هېڅکله د هغه په اړه ناروا خبره ونه شي او له پاک خدای (ج)

څخه ورته د رحمت دعا وشي او هم له ژړا او زاريو څخه ځان وژغوري اوله صبر او حوصلې نه کار واخلي.

پاک خداى د بنځو په اړه داسې فرمايلي دي:

(( وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرَّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ )) (د البقرې سورت ۲۲۸ آيت)

ژباړه: او د بنځو له پاره هم په معروفه توگه هماغسې حقوق دي لکه چې د نارينوو پر هغوى حقوق دي البته نارينه په هغوى فضيلت لري.

حقيقت دا دى څرنگه چې نارينه پر بنځو باندې ځينې حقوق لري دغه راز بنځې پردوى باندې حقوق لري نوځکه پردواړو خواو باندې لازمه ده ترڅو د شرعي اصولو او قواعدو پر بنسټ يو د بل حقوق رعايت او اداء کاندې، سره له دې چې نارينه پر بنځو باندې فضيلت لري دوى لره نه بنايي چې له بنځو سره ناوړه رويه وکړي او يا د دوى د حقوقو مراعات ونه کړي.

### د مبارک حديث گټې:

۱- په مسلمانانو کې غوره هغه څوک دى چې له خپل اهل سره ښه رويه او غوره سلوک وکړي.

۲- رسول الله ﷺ له خپل اهل سره د غوره رويې په کولو سره له هر چانه غوره او بهتر و.

۳- کله چې بنځه يا ميره وفات شي بايد هغه د پاک خداى رحمت ته وسپاري او د ده په باره کې له ناوړه تبصرو او خبرو څخه لاس واخلي او دده په حق کې د خیر دعا وکړي.

### پوښتنې

۱- د بنځو د حقوقو په باره کې يو حديث شريف وواياست.

۲- هغه آيت چې مو د بنځو د حقوقو په اړه لوستى تلاوت کړئ؟

۳- د هغه حديث شريف گټې چې د بنځو د حقوقو په باره کې مو لوستى دى بيان کړئ؟

## پر اولادونو باندي شفقت او مهرباني کول

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَتْ امْرَأَةً مَعَهَا ابْنَتَانِ لَهَا تَسْأَلُ فَلَمْ تَجِدْ عِنْدِي شَيْئًا غَيْرَ تَمْرَةٍ فَأَعْطَيْتُهَا إِيَّاهَا فَقَسَمَتْهَا بَيْنَ ابْنَتَيْهَا وَلَمْ تَأْكُلْ مِنْهَا ثُمَّ قَامَتْ فَخَرَجَتْ فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ مَنْ ابْتُلِيَ مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ بِشَيْءٍ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ. رواه البخاري

### د ځينو کلمو معناوي:

- ۱- ابْنَتَانِ: دوې لوني.
- ۲- لَمْ تَأْكُلْ: ويې نه خوړه هغې بنځې.
- ۳- سِتْرًا: پرده اومانع.

ژباړه: له حضرت بي بي عايشې (رض) څخه روايت دی چې فرمايلي يې دي: يوه بنځه چې دوې لوني يې ورسره وې ماته راغله اوله مانه يې سوال وکړ، حال دا چې له ما سره يې هم پرته له يوې خرما نور څه ونه موندل، هغه چې مې هغې ته ورکړه هغې بنځې خرما واخيسته او پرخپلو دوو لونیو يې وويشله او خپله يې ونه خوړه او وروسته بيا پاڅېده او ولاړه، وروسته بيا محمد ﷺ کور ته داخل شو او ما دا قصه ورته وکړه. رسول الله ﷺ وفرمايل: هغه څوک چې امتحان کړای شي په دغو نجونو اوله دوی سره نيکي او احسان وکړي دغه نجوني اوله دوی سره نيکي کول د هغه شخص لپاره د دوزخ له اور څخه پرده او حجاب ګرځي.

### د مبارک حديث توضيح:

له دې مبارک حديث نه معلوميري هر هغه څوک چې پر خپلو لونیو باندي مهرباني او شفقت ولري او له دوی سره نيکي، احسان او ښه رويه وکړي او په سختو حالاتو کې له دوی سره له صبر او حوصلې نه کار واخلي، پاک خدای هغوی د ده لپاره د دوزخ له اورنه د نجات وسيله او سترګرځوي.

دا چې په دې مبارک حدیث کې د نجونو درلودل د ابتلا په کلمې سره تعبیر شوي دي، دې خبرې ته اشاره ده چې د ډیرو نجونو درلودل د عرف او عادت له منځې د ځینو خلکو په نزدعیب گنل کېږي. حال دا چې د پاک خدای په نزد داسې نه ده لکه څرنګه چې فرمایي:

((وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ)) د البقرې سورت ۲۱۶ آیت

ښایي چې تاسې به کوم شی بد گڼئ. حال دا چې هغه به ستاسې لپاره خیر او برکت وي باید مور او پلار د شریعت له احکامو سره سم چلند وکړي یعنې لکه څرنګه چې پر خپلو نارینه اولادونو باندې له ترحم او شفقت نه کار اخلي دغه راز باید له ښځینه اولاد سره هم هماغه ډول چلند وکړي او هېڅکله د دوی په منځ کې توپیر ونه کړي.

**د مبارک حدیث گټې:**

پر اولادونو باندې شفقت کول او د نجونو او زامنو تر منځ توپیر نه کول انسان د دوزخ له اور څخه ژغوري.

### پوښتنې

۱- هغه حدیث شریف وژباړئ چې پر اولادونو باندې د شفقت په هکله مو لوستی دی.

۲- د هغه حدیث شریف گټه چې پر اولادونو باندې مو د مهربانۍ او شفقت په

اړه ویلی دي بیان کړئ!

۳- لاندې کلمات معنا کړئ:

ابنتان - لم تآکل - سترا

## حلال کسب

عَنِ الْمِقْدَامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ. رواه البخاري.

د ځينو کلمو معناوې:

۱- الْمِقْدَام: د يوه صحابي نوم دی.

۲- مَا أَكَلَ: نه يې دی خوړلی.

۳- قَطُّ: هيڅکله.

۴- خَيْرًا: غوره او بهتر.

ژباړه: له مقدام بن معد يکرب څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ فرمايلي: هېچا هېڅ کله له هغه طعام نه غوره طعام نه دی خوړلی چې په خپل لاس سره يې گټلی وي او د خدای پيغمبر داود عليه السلام به هم د خپل لاس له گټې نه خوراک کاوه. دا حديث بخاری روايت کړی دی.

د مبارک حديث توضيح:

د اسلام د مقدس دين دارشاداتوله مخي هيڅ طعام دومره سپېڅلی او خوندي نه دی لکه هغه چې د انسان د خپل لاس له کار څخه لاس ته راغلی وي. کله چې تاريخ ته نظر واچوو وينو چې د الله رسول سيدنا داود عليه السلام سره له دې چې د رسالت درنده دنده يې په غاړه درلوده بيا يې هم خپله روزي په کار او زيار او د خپل لاس په تياکو پيدا کوله او خپل ژوند به يې د کسب او کار له مدرکه پرمخ بيوه.

دده کار زغرې يعنې جنگي لباس جوړول وو، ځکه پاک خدای ده ته داسې معجزه ورکړې وه چې او سپنه به يې په لاس کې د موم په شان نرمه شوه نوځکه ده به د

تارونو په خیر تاووله اوهر ډول شی چې به یې غوښته هماغه به یې ترې جوړ کړ. داود علیه السلام لومړنی سړی و چې زغره یې اختراع کړه. ده به دغه وسائل جوړول او د هغو د خرڅولو له مدرک نه به یې د خپل کور او کهول نفقه برابروله. ځینې عالمان وايي: رزق او روزي باید په مسنونه ډول سره ترلاسه او مصرف شي، مسنونه طریقه دا ده چې انسان باید مفت خوراو د نورو د غاړې پیتی نه وي، بلکه خپله زیار وباسي، کار وکړي او له لاس ته راغلې گټې څخه د ځان او خپل فامیل نفقه تامین کاندې او د پاک خدای پر دغه فضل او مرحمت باندې شکر وباسي چې ده ته یې د داسې غوره کار د سرته رسولو توفیق ورپه برخه کړی دی او داسې نه وي چې په خپل زور باندې مغرور شي او هغه د ځان له خوا وبولي، ځکه هر څه ده ته پاک الله ور کړي دي. د اسلام مقدس دین خلک له لتی او تنبلی څخه په کلکه منع کړي، او له معذورو او معیوبو کسانو څخه پرته چې د کار قدرت او توانایي نه لري پر نور کسانو باندې یې سوال او گدایي کول حرام او ناروا گڼوولي دي.

### پوښتنې

- ۱- زغره د کوم پیغمبر اختراع وه؟
- ۲- په مسنونه طریقي سره د روزی- پیدا کول یعنې څه؟
- ۳- د غیر معذورو خلکو لپاره سوال څه حکم لري؟

## د ډوډۍ خوړلو آداب

عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ يَقُولُ كُنْتُ غُلَامًا فِي حَجْرٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ فِي الصَّخْفَةِ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا غُلَامُ سَمَّ اللَّهُ وَكُلْ بِيَمِينِكَ وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ. متفق عليه  
د ځينو کلمو معنی:

۱- غُلَامًا: ماشوم.

۲- حَجْرٍ: څنگ او دلته یې مطلب تر تربیې لاندې ژوند کول دي.

۳- سَمَّ اللَّهُ: بسم الله الرحمن الرحيم ووايه.

ژباړه: له عمر بن ابی سلمة (رض) څخه روایت دی چې فرمایلي یې دي:

زه ماشوم وم چې د رسول الله ﷺ په څنگ او د ده تر روزنې لاندې مې ژوند کاوه. د ډوډۍ خوړلو وخت کې مې لاس په کاسه کې هرې خواته حرکت کاوه. پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) ماته وفرمایل د ډوډۍ خوړلو په وخت کې بسم الله ووايه. پخپل بڼي لاس ډوډۍ وخوره او له خپلې مخې نه او له هغه ځای نه چې درته نژدې وي ډوډۍ وخوره.

### د مبارک حدیث توضیح:

عمر ابن ابی سلمه رضی الله تعالی عنهما د مسلمانانو د مور بی بی ام سلمة زوی و چې له پخواني میره نه ورپاتې و نو ځکه د رسول اکرم صلی الله علیه وسلم تر روزنې لاندې و د خپلې مور ام سلمة (رضی الله عنها) سره اوسېده. رسول الله ﷺ عمر (رض) او د ده له ليارې نه ټول امت ته د ډوډۍ خوړلو آداب په دريوو ټکوکې خلاصه کړل.

لومړی دا چې د ډوډۍ خوړلو پیل سره سم دې بسم الله الرحمن الرحيم ووايي. دویم دا چې ډوډۍ دې په بڼي لاس وخورې. درېیم دا چې د کاسې له هغې څنډې

څخه دې استفاده وکړي چې ده ته نږدې ده يعنی دا چې د بل چا مخې ته دې لاس نه غځوي او دا ټول هغه آداب دي چې له اجتماعي لحاظه او هم د صحي او روحي اساساتو له مخې د هر چالپاره او په هر عصر او هرې زمانې کې ضروري او حتمي گڼل کېږي.

### د مبارک حديث گټې:

- ۱- پرمشرانو باندې لازمه ده چې کشرانو او تر خپلې تربیې او روزنې لاندې کسانوته د ډوډۍ خوړلو آداب ورزده کړي.
- ۲- د ډوډۍ خوړلو په پیل کې د بسم الله الرحمن الرحيم ويل او پر بني لاس باندې ډوډۍ خوړل ور وښيي، له خپلې مخې نه ډوډۍ خوړل مستحب دي.
- ۳- د بل چا له مخې څخه ډوډۍ اخيستل مکروه کار دی، البته د نورو احاديثو له مخې د ميوې خوړلو په وخت کې د دې شرط مراعات کول ضروري نه دي.

### پوښتنې:

۱. رسول الله صلى الله عليه وسلم عمر ابن ابی سلمة ته د ډوډۍ خوړلو د آدابو په اړه څه لارښوونه وکړه؟
۲. سم الله څه معنی لري؟
۳. په بني لاس ډوډۍ خوړل څه حکم لري؟

## د ابو خنبلو آداب

عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَنَفَّسُ فِي الشَّرَابِ ثَلَاثًا. متفق عليه مسلم په بل روایت کې زیاتوي چې رسول اکرم صلی الله علیه وسلم به فرمایل: إِنَّهُ أَرَوَى وَأَبْرَأُ وَأَمْرًا.

### د ځینو کلمو معناوې:

- ۱- يَتَنَفَّسُ: سایې واپستله.
- ۲- فِي الشَّرَابِ: د ابو خنبلو په وخت کې.
- ۳- أَرَوَى: ښه تنده ماتوونکي.
- ۴- أَبْرَأُ: زیات روغتیا ښوونکي.
- ۵- أَمْرًا: ډیر خوندور او هضم کوونکي.

ژباړه: له حضرت انس (رض) څخه روایت دی چې رسول اکرم صلی الله علیه وسلم به د ابو خنبلو په وخت کې درې ځلې سا اخیستله یعنې کله چې به یې اوبه څښلې نو د ابو لونی به یې درې ځلې له خپلې مبارکې خولې څخه لرې کاوه، او سابه یې ویستله.

د مسلم د روایت ژباړه: دغه ډول اوبه څښل ښه تنده ماتوونکي، زیاته روغتیا ښوونکي او ډیر خوندور او هضم کوونکي دي.

### د مبارک حدیث توضیح:

انس (رضی الله عنه) چې یو جلیل القدر صحابي و او هم لس کاله د رسول الله ﷺ په خدمت کې و. د پیغمبر صلی الله علیه وسلم د ابو خنبلو سنت داسې بیانوي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم به اوبه په درې ځلې سا اخیستلو څښلې او دغه راز

اوبه څښل يې د روغتيا لپاره زيات گټور او هم زيات خوندور بللي دي نو ځکه نسايي چې هر څوک د اوبو څښلو په وخت کې دغه ډول سلوک غوره کړي ځکه د رسول الله ﷺ ټول افعال او اقوال له حکمت او غوره پند او گټې څخه خالي نه دي.

### د مبارک حديث گټې:

- ۱- په درې ځلې سا اخیستلو سره اوبه څښل صحت ته گټه لري.
- ۲- په درې ځلې سا اخیستلو سره او به څښل مستحب کار دی.

### پوښتنې

- ۱- د پورتنی مبارک حديث د گټو په اړه درې دقیقې خبرې وکړئ.
- ۲- له دې مبارک حديث نه څه ډول پنداخلو؟

## د مجلس آداب

عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ وَهُمْ حَلَقٌ فَقَالَ مَالِي أَرَأَيْكُمْ عَزِينَ. رواه ابو داود

د ځينو کلمو معناوې:

۱- دَخَلَ: ننوت، داخل شو.

۲- حَلَقٌ: جلا جلا حلقي.

۳- عَزِينَ: جلا جلا.

۴- مَالِي أَرَأَيْكُمْ: ولي تاسو وينم (څرنګه تاسو وينم)

ژباړه: له جابر (رض) څخه روايت دی چې فرمايلي يې دي:

رسول الله ﷺ مسجد ته ننوت او اصحاب حلقه حلقه ناست وو نو رسول الله ﷺ وفرمايل: ولي تاسو وينم چې ځانله، ځانله ناست ياست او په يو ځای کې سره غونډه شوي نه ياست.

## د مبارک حديث توضيح:

په دې مبارک حديث کې د اسلام ستر پيغمبر ﷺ د مسلمانانو اتفاق او اتحاد ته ان د دوی په ورځنۍ ولاړه او ناسته کې اشاره فرمايلې او دوی يې دې کار ته هڅولي، له همدې کبله وو چې يوه ورځ له کورنه راووت او صحابه کرام يې وليدل چې متفرق او جلا جلا سره ناست دي، د دوی دغه کار يې ناوړه وليد او په تعجب سره يې وويل چې ولې زه تاسې جدا جدا وينم. ځکه يو ځای کېناستل له يوې خوا د اتحاد او اتفاق نښه ده چې د مسلمانانو لپاره غوره عمل ګڼل کېږي او له بلې خوا يو د بل له خبرو څخه د ګټې اخيستلو زمينه برابروي او د دوی ترمنځ د مينې، بڼې وروړۍ او محبت د ټينګښت سبب هم ګرځي.

## د مبارک حدیث کتنې:

رسول الله ﷺ د صحابه کرامو رضی الله تعالی عنهم په عادي ناستو کې هم بیلتون او تفرقه غندلې او دوی یې اتفاق او اتحاد ته دعوت کړي دي چې دا کار د پاک الله (ج) د دې مبارک آیت سره چې فرمائي (ولا تفرقوا) سمون لري. مسلمانان او اسلامي نړۍ باید د پورتنی حدیث له پراخه مفهوم نه پند واخلي او په خپلو منځو کې د اتفاق او اتحاد اړیکې ټینګې کړي ځکه په اتفاق او اتحاد کې قوت او په تفرقه او اختلاف کې کمزوري ده.

## پوښتنې

- ۱- د (عزین) د کلمې معنی څه ده؟
- ۲- یو ځای کېناستل څه کتنې لري؟ بیان یې کړئ.
- ۳- هغه حدیث چې مو د مجلس د آدابو په باره کې لوستی دی نورو ته تشریح کړئ.



د نيشه يي توکو پر ضد مبارزې وزارت

لا ضرر و لا ضرار في الا سلام (الحديث)  
زيان رسول خپل ځان ته او يا نورو ته په اسلام کې روانه دي.

نیشه يي توکي نجس شيان دي او الله (ج) مسلمانان  
د نجسو شيانو څخه منع کړي دي او هغه يې حرام  
ګرځولي دي.